

# GLASLO GORENJSKE

LETO XIII., ST. 125

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO PONEDELJEK, 21. oktobra 1960

IZHAJA OD OKTOBRA 1947 KOT TEDNIK  
S 1. JANUARJEM 1956 KOT POLTEDNIK  
OD 1. JAN. 1960 IZHAJA TRIKRAT TEDENSKO  
IZDAJA ČP «GORENJSKI TISK» V KRANJU  
UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR  
GLAVNI UREDNIK: SLAVKO BEZNIK  
TELEFONI: UREDNIŠTVO 24-75 in 21-80, UPRAVA 21-90  
TEK. RAČUN PRI KOMUNALNI BANKI V KRANJU  
607-70-135 - IZHAJA OB PONEDELJKIH, SREDAH,  
IN SOBOTAH - LETNA NAROČNINA 900,  
MESEČNA 75, POSAMEZNA ST. 10 DIN

## Veliki praznik sveta

«Mi, ljudstva Združenih narodov, ki smo odločili, da obvarujemo prihodnje rodove pred tibo vojske, ki je dvakrat v življenju našega rodu prizadejala človeštvo neizrečno gorje, da na novo potrdimo svojo vero v temeljne človekove pravice, dostojanstvo in veljavo človeške osebnosti, v enake pravice moških in žensk, in narodov, bodisi velikih in majhnih... in ki imamo namen zato biti strpni drug nasproti drugemu in živeti med seboj kakor dobri sosede... smo sklenili združiti svoja prizadevanja, da te cilje uresničimo.» Te besede je podpisalo 51 ustanovnih držav članic pred 15 leti 24. oktobra 1945 v San Franciscu — in 24. oktober je postal svetovni praznik. V zgodovini človeštva se je svet prvič združil pod modro zastavo miru — tisočletna želja človeštva se je uresničila. Da, te tiste otipljive besede Jakobincev so postale resničnejše: «Ljudje vseh dežel so bratje in narodi naj si kot državljani iste države pomagajo med seboj po svojih zmogljivostih».

V 15 letih se je število podpisnic zvečalo na 99. Iz leta v leto postajajo organizacije Združenih narodov bolj popolne. Samo na 15. zasedanju, ki je bilo v to svetovno organizacijo sprejetih 16 novih neodvisnih afriških dežel. Združeni narodi bodo prej ali slej predstavljali svet tak, kakršen je. To se pravi, da bo potreba vanje vključiti vse tiste dežele, ki bodo v bližnji prihodnosti postale samostojne, pa tudi tiste, ki jih danes umetno držimo izven organizacije, kakor LR Kitajsko in Mongolijo.

Organizacija Združenih narodov je najtemeljitejša mednarodna organizacija, ki se zavzema za mir v svetu. V svoji kratki zgodovini je mnogo storila, da obvarujejo človeštvo strahot vojne. Danes ima ob bodečih žicah, atomskih bombah in raketah, ob blokih še posebno nalogo — predstavljati namreč težnje sveta, da se z združenimi napori zagotovi svetu mir in varnost.

Današnji praznik je toliko pomembnejši, ker sovpada s 15. zasedanjem Generalne skupščine. To se pravi, praznujemo ga v obdobju, ko je mnogo bolj kot kdaj koli v človeški zgodovini potrebno krepiti vlogo Združenih narodov in mednarodno sodelovanje v okviru te svetovne organizacije. Številni nerešeni problemi ter nespeh sestanka najvišjih sil v Parizu, od katerega je svetovna javnost mnogo pričakovala, so potrdili prepričanje, da o usodi človeštva ne more odločati samo petica držav, pa čeprav bi bile te velike in bogate. Na zadnjem 15. zasedanju so gotovo najsmelejšo vlogo odigrale izvenblokovske države, še zlasti predsedniki petih držav: Tito, Naser, Sukarno, Nkrumah, Nehru. Politika mirobilne in aktivne koeksistence dobiva iz leta v leto številne pozicije. Z načeli koeksistence se namreč oživlja ustanovna listina OZN.

Ob bodečih žicah, vojnah, atomskih poizkusih so organizacije Združenih narodov edina svetovna organizacija, ki je stopila na pot boja za osnovne pravice in svobodo človeka, za politično, ekonomsko in socialno enakopravnost obeh spolov, za socialni in kulturni napredek vsega sveta in zato je 24. oktober naš praznik — praznik sveta.

P. J.

## S plenuma ObSS Bohinj Delavsko samoupravljanje še ne dosega zelenih uspehov

V četrtek, 20. oktobra, je v Bohinjski Bistrici zasedal plenum Občinskega sindikalnega sveta Bohinj in razpravljal o družbenem samoupravljanju in izobraževanju na področju občine. — Uvodni referat je imel predsednik sveta Janko BRATE, ki je obravnaval v prvi vrsti stopajo razvoja delavskih svetov in delo občinskega zbora proizvajalcev. V delavske svete na področju občine je včlanjenih 337 delavcev, kar pomeni, da je skoro vsak tretji član sindikata član enega od delavskih svetov. V občini je namreč največ tistih podjetij, kjer sestavljajo delavski svet vsi člani kolektiva. Prav v teh je delavsko samoupravljanje doseglo najnižjo stopnjo razvoja. Sestajajo se poredkoma, nimajo poslovnika, nimajo komisij in podobno. Tudi poslovanje uprave je v takih primerih sila primitivno. Najmočnejši delavski svet ima obrat LIP Bled, ki pa je vendarle le obratni, brez dejanskih pravic materialne podlage. Zato se je plenum enoglasno izrekel, da mora sindikat v tem podjetju pričeti s široko akcijo za ekonomsko osamosvojitve vseh obratov LIP Bled kar naj bi dalo neposrednim proizvajalcem večje materialne pristojnosti in jih s tem bolj zainteresiralo za delo in gospodarjenje v podjetju. Tudi na področju gozdarstva je treba delati na tem, da se na področju posameznih uprav organizirajo delavski sveti, ali celo ekonomske enote v okviru gozdnega gospodarstva. —



V soboto dopoldne so kranjski invalidi otvorili klub

## Ob Invalidskem tednu od 22. do 29. oktobra Dobili so svoj klub

Zveza vojaških vojnih invalidov praznuje v teh dneh 15-letnico svojega delovanja v novi Jugoslaviji. Že takoj po zmagovito končani vojni so si invalidi želeli, da bi dobili svojo organizacijo. V Sloveniji je bil že v septembru leta 1945 prvi kongres, na katerem so sklenili, da naj bi nova organizacija zajela vse vojne invalide, vdove, starše in otroke padlih borcev, obenem pa izrazili željo, da naj bo naša zakonodaja taka, da bo omogočila vključevanje invalidov v gospodarstvo. Že prvi dnevi obstoja ZVVI v Jugoslaviji po ustanovitvi v oktobru 1945 so pokazali, da se naloge nove invalidske organizacije popolnoma razlikujejo od naloge take organizacije v stari Jugoslaviji. Razlikujejo se že v svojem bistvu, saj se invalidski organizaciji ni treba boriti za zaščito svojega članstva.

Vsebinska dela in razvoja Zveze vojaških vojnih invalidov je od vsega začetka temeljila na težnjah za ustvarjenje novega lika invalida, ki bi z zavestjo popolne enakopravnosti stal v prvih vrstah socialistične graditve naše domovine prav tako, kakor je stal v prvih vrstah na fronti naše ljudske revolucije. ZVVI in njeno članstvo je bilo ves čas svojega obstoja velika opora naši načelni zunanji politiki in borbi za mir in enakopravno sodelovanje med vsemi narodi. Invalidi so po svojih močeh prispevali k realizaciji velikih naporov za obnovo in zgraditev našega gospodarstva, zato so, kot vse naše ljudstvo, lahko ponosni na velike uspehe, ki so nam že orodili prve bogate sadove.

Od 22. do 29. oktobra praznujejo vojaški vojni invalidi iz vse Jugoslavije svoj teden s pestrim programom praznovanja in prireditve, ki se jim bodo priključili tudi invalidi iz območja kranjske občine. V svojem tednu bodo seznanjali ljudi s pomenom praznovanja Invalidskega tedna. Invalidi — borci bodo pionirjem pripovedovali o doživljajih iz NOB. Zastopniki organizacije ZVVI bodo obiskali vsa grobišča, spomenike in spominske plošče in se s cvetjem oddolžili spominu svojih padlih tovarišev.

Na območju ObLO Kranj delujejo 12 osnovnih invalidskih organizacij, ki vključujejo 817 članov, od tega 250 osebnih invalidov, 538 družinskih invalidov (staršev, vdov in otrok padlih borcev in talcev) in 31 ostalih. Vsem tistim članom, ki delajo v organizaciji že od njene ustanovitve bodo v Invalidskem tednu izročili pismena priznanja.

Zmotno je mišljenje, da je namen invalidske organizacije je v reševanju socialnih problemov njenih članov. Člani delajo prav tako, kot v svoji organizaciji, tudi v vseh ostalih političnih organizacijah in tako pomagajo reševati politična, gospodarska, kulturna in organizacijska vprašanja. V težkih povojnih letih obnove so pomagali pri ustanavljanju zadrug, odkupu pridelkov in drugih podobnih akcijah. Ustanavljali so lastna gospodarska podjetja, katerih obstoj je bil v tistem času nadvse dobrodošel. Poleg tega pa je bila vedno v ospredju skrb za prekvalifikacijo in rehabilitacijo članov invalidske organizacije in prenekateri invalidi si je tako pridobil višjo ali visoko strokovno izobrazbo. K boljši telesni in psihični rehabilitaciji invalidov je v veliki meri pripomoglo tudi njihovo športno udejstvovanje, predvsem pri kegljanju, namiznem tenisu, streljanju, plavanju in lahki atletiki.

Uspehom invalidske organizacije lahko prištetemo, da so priskrbeli denarna sredstva za zdravljenje družinskih invalidov,

## „Svobode“ — žarišče delavske kulture

Kr. gora, 23. okt. — Danes je bil tu občni zbor Obč. sveta Svobode in prosvetnih društev jeseniške občine. Zbora so se udeležili delegati in številni gostje, med njimi članica Republiškega sveta Svobode in prosvetnih društev Tilka Blaha. Obsežno poročilo o dejavnosti občinskega sveta Svobode in prosvetnih društev, o problemih društev in programu za prihodnje obdobje so prebrali predstavniki občinskega sveta. V razpravi so sodelovali številni delegati in poudarili problem posameznih vrst kulturnih dejavnosti. Poročilo, ki je bilo skromnejše glede posameznih doseženih uspehov in je največ obravnavalo problematiko in prihodnje naloge, je tudi ugotovilo, da so bili v zadnjem letu doseženi zelo lepi uspehi. V letošnjem letu so se pričele uveljavljati nove oblike dela. Društva so namreč spoznala kam je treba usmerjati svojo dejavnost. Pričela so uvajati klubske oblike dela; kupili so tehnične pripomočke, kakor radioparate, televizorje in magnetofone. V občini je skoraj 2000 ljudi, ki se bavi z delom v kulturnih in prosvetnih društvih ter njihovih sekcijah.

Program, ki so ga sprejeli na današnji skupščini, je izredno širok. Vsak človek bo lahko našel v njem nekaj za kar se bo odločil. Zlasti je hvalevredna pobuda, da vključujejo v to dejavnost delavce in izobražence, posebno pa mladino.

V razpravi je najprej sodeloval Kavčič, ki je govoril o razvoju in problemih Obrtniškega kulturnega društva. Zagar je razpravljal kaj naj napravijo, da bodo Svobode dobile več veljave v javnosti. Čebulj pa je med drugim predlagal, naj bi v bodoče sosvete izvolili iz najboljših ljudi. Govoril je tudi o vključevanju mladih v dejavnost Svobode. Zen je v razpravi ugotovil obsežno dejavnost glasbenih ansamblov. V občini jih je 17, žal pa je le eden registriran. Dejal je, da je moč na Jesenicah razviti zabavno glasbeno dejavnost.

### KRAJEVNA RAZSTAVA HTZ

Jesenice, 23. oktobra — V dvorani delavskega doma na Jesenicah je bila včeraj odprta razstava Higijensko tehnične zaštite in varnosti pri delu. Razstavo, ki je zelo koristna in je imela že prvi dan veliko obiskovalcev, je organizirala kranjska podružnica Društva varnostnih inženirjev in tehnikov LRS. — Odprta bo do 26. oktobra 1960.



Ziri, 23. oktobra — Včeraj in danes so bile tu številne prireditve v okviru občinskega praznika. Najprej je bila včeraj slavnostna seja Občinskega ljudskega odbora, nato pa so odborniki položili vence na grobove padlih borcev. Za tem so si gostje in odborniki ogledali nekatere gospodarske organizacije.

Danes dopoldne je bila skozi Ziri parada motornih vozil, popoldne pa je organizacija Zveze borcev v Zireh priredila partizanski miting. Prosvetno društvo v Zireh pa je danes zvečer v novi dvorani uprizorilo dramsko delo «Babilonski stolp». Vseh prireditev so se udeležili številni občani, mladina, kot tudi nekateri gostje in preživeli borci.

—vič

## Zadnje vesti

Valjevo, 23. okt. — Na Vidraku pri Valjevu je bila danes velika slavnost ob odkritju spomenika revolucije. — Slavnost je bila uvod v številna praznovanja ob dvajsetletnici revolucije, ki jo bomo praznovali v prihodnjem letu. Slavnosti so se udeležili podpredsednika Zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj in Rodoljub Čolaković ter predsednik Ljudske skupščine Srbije Jovan Veselinov. Pred sedemdesetisoč glav množico je danes dopoldne govoril lov. Edvard Kardelj. V svojem govoru je poudaril velik napredek jugoslovanskega gospodarstva ter očrtal naloge ob prihodnjem perspektivnem načrtu, ki ima nalogo še bolj trdniti pridobitve revolucije. Stari borci in prebivalci Valjeva so z zborovanja poslali predsedniku republike tovarišu Titu pismo.

Ljubljana, 23. okt. — Član Zveznega izvršnega sveta in predsednik njegovega odbora za perspektivni družbeni načrt si je danes dopoldne ogledal Agrokombinat v Ljubljani. Gosta je spremljal predsednik Republiškega izvršnega sveta Boris Kraiger, člana izvršnega sveta Jože Ingoličler Tone Bole, ter republiški sekretar za industrijo Viktor Kofnik.

## Vprašanje ob uveljavljanju načina nagrajevanja po učinku

## Kako ocenjevati zdravnike

Radovljica, 22. oktobra — Na skupščini Okrajnega zavoda za socialno zavarovanje, Podružnica Radovljica, ki je bila danes, so navzoči razpravljali o organizacijskih in drugih problemih zdravstvene službe. O delu Zdravstvenega doma v Radovljici je na skupščini poročal dr. Marjan Šilič, o delu Zdravstvenega doma na Bledu pa dr. Janjo Benedik.

Navzoči so potem precej govorili o dosedanjih evidenci teh služb in še posebej o evidenci dela zdravniškega in drugega osebja. Dosedanja statistika, kot so ugotavljali, ne daje prave slike, da si domovi obremenjeni z delom ob zbiranju podatkov, ki jih morajo pošiljati kar v tri kraje: socialnemu zavarovanju, Okrajnemu higijenskem zavodu ter finančnim organom. Za pravilno ocenjevanje zdravstvenega osebja, kar naj bi služilo za osnovo pri nagrajevanju, pa kljub temu še ni ustreznih pokazateljev. Menili so, da kaže to stvar resneje proučiti in morda tudi poenostaviti sedanjo statistično evidenco.

Na skupščini so prav tako govorili o sodelovanju z gospodarskimi organizacijami in zavarovalci ter o drugih organizacijskih in finančnih vprašanjih.



Prihodnje dni je še vedno pričakovati nestalno vreme, po 27. oktobru pa tudi sneg do nižin.



Volivci v Ljubnem

Z odkrito besedo o cestnem prometu

Radovljica, 22. oktobra. Sinoči je bil zbor volivcev v Ljubnem. Te dni so zbori volivcev po vseh volilnih enotah radovljiške občine.

Kljub slabemu vremenu je na zbor v Ljubnem prišlo veliko ljudi. V živahni razpravi so navzoči največ govorili o težavah, ki tam nastajajo spričo omejitve prometa s kolesi in kmečkimi vozovi po tamkajšnji glavni cesti. Vsled varnosti na cesti Kranj-Bled, ki vodi tam mimo, so namreč prometni organi pred kratkim omejili lokalni promet. To pa je prizadelo ljudi v vaseh Mošnjah, Brezje, Ljubnega in okolice. O tem so govorili pred dnevi že na zboru volivcev v Mošnjah in tudi sinoči v Ljubnem. Iz Ljubnega so prej imeli le dobrih 1800 m po lepi cesti do Radovljice kjer imajo v glavnem trgovine in šole, kamor hodijo mnogi na delo v tovarne in podobno. Sedaj pa morajo kakih 7 km naokrog po slabih cestah.

Ljudje so zlasti spraševali, zakaj je bilo ta ukrep treba uveljaviti prav sedaj ob koncu turistične sezone, ko je promet motornih vozil (zlasti inozemskih) že dokaj zmanjšan in menili, da bi bilo treba prej osposobiti ustrezne kolesarske steze na doletenih relacijah.

Na občinskem ljudskem odboru nameravajo stvar znova proučevati in priti do ustreznih zaključkov, ki jih bodo posredovali odgovornim okrajnim organom.

-I. e.

PLESNE VAJE

Visoko, 22. oktobra - V soboto zvečer so se pričele v Zadrženem domu na Visokem plesne vaje, ki jih je organizirala mladina tamkajšnje mladinske organizacije. Ob otvoritvi vaj je bilo navzočih 40 mladincev, pričakujejo pa, da se bo njih število znatno povečalo, ker je med mladino za plesne vaje precejšnje zanimanje. -an

TUNISKI ODBOJKARJI NA JESENICAH

Z OK Jesenice, ki je prvak zahodne skupne republiške odbojarske lige se bo pomerila v četrti tuniška reprezentanca, ki je na gostovanju po Jugoslaviji. Gostje iz Tunisa, ki bodo na Jesenicah zaključili svojo turnejo po Jugoslaviji, bodo odigrali skupaj 6 tekem z našimi odbojarskimi klubi. Zanimivo srečanje bo v dvorani Partizana ob 20. uri.

TEČAJ ESPERANTA

Tržič - Delavska univerza v Tržiču je s sodelovanjem Okrajnega odbora zveze esperantistov Kranj organizirala tečaj esperantskega jezika za začetnike, ki bo vsak tork na osemletki v Tržiču in bo trajal predvidoma do konca tega leta. Zanimanje za ta tečaj je precejšnje, saj se je prijaviło 26 kandidatov.



118 mladih ljudi - novospredeti mladinca in mladink iz osnovne šole v Skofji Loki, si je minuli teden ogledalo delovni proces v Gorenjski predilnici. Na sliki jih vidite tik pred vhodom v tovarno

UDJE IN DOGODKI

ČETRТА СИЛА

Nemci so z odprtimi rokami sprejeli Nordstadov program za oborožitev Atlantskega pakta z atomskim orožjem. Podvizali so se in o tem neverjetno hitro izdali tudi uradno sporočilo. Ta hitrica ne preseneča, saj se tako posredno izpolnjuje davna želja nemških generalov po modernem Bundeswehru, ki bo enakopraven z ostalimi vojskami velikih sil.

Obeta se torej rojstvo četrte jedrske sile. Spričo okoliščin, v katerih se ta ideja rojeva pa spričo značaja tistih sil, ki jo najzatrjaneje in brez pridržkov podpirajo, upravičeno vzbuja v svetovni javnosti nelagodno občutek in mnoge prigovori. V času, ko so napori vsega naprednega človeštva usmerjeni predvsem k problemom razorožitve, pomeni ustvarjanje nove jedrske

sile nič drugega kot poskus, da do razorožitvenih razgovorov ne pride in da se še bolj zaostri že tako napeti mednarodni položaj. Nič čudnega torej, da je ta načrt izzval zelo močne reakcije celo v državah članicah NATO samih. Franciji predvsem ni všeč zamisel o vse močnejši integraciji Atlantskega pakta, javna skrivnost je namreč, da bi prav ona hotela igrati v njem prvo violino. V Veliki Britaniji se bo nedvomno še bolj zaostri položaj znotraj laburistične opozicije, pa tudi v vrstah konservativcev se čujejo resni prigovori na račun razširjanja jedrske oborožitve. Kar zadeva laburiste se bo nedvomno še bolj okrepla struja, ki je za enostransko atomsko razorožitev. Ta struja je na nedavni konferenci že zmogala. Tudi ostali atlantski partnerji so v skrbeh zaradi vse očitnejše rasti Wehrmachta, še posebej zaradi grenkih izkušenj nedavne preteklosti.

Vsaka razširitev jedrske oborožitve bi samo povečala možnost nenadnega napada. Razširil bi se spisek tistih, ki bi lahko neposredno odločali o napadu. Hkrati pa bi ta ukrep izzval nasprotni ukrep na Vzhodu. Namesto nadaljevanja razgovorov o postopni razorožitvi, bi spet nastala tekma v novem, še strašnejšem, oboroževanju. To pa ne bi koristilo nikomur, razen nemškemu revanšistom in militaristom. Na to dejstvo ne bi smeli pozabiti vsi tisti, ki bodo v decembru na sestanku Sveta Atlantskega pakta v Parizu, sklepali o uresničitvi Nordstadovega načrta.

Na pomoč

Francoski predsednik De Gaulle se te dni mudi - že drugič v zadnjem mesecu - na turneji po državah. Tokrat je obiskal južne pokrajine. Namen njegovega potovanja morda najjasnejše razkrije njegova lastna parola: -Franciozi pomagajte mi!- Peta republika je v velikih težavah. Parlamentarna večina, ki se je pred kratkim zdela zelo trdna, se je ob zadnjih razpravah podrla kot hiša iz kart. -Vznemirjenost in dvomi v pravilnost francoske politike, ki razjedajo slehernega mislečega Francoza, so se prenesli v parlament in zrahljali temelje nove republike.

Osnova za de Gaulleovo težavo je predvsem vojna v Alžiriji. Vse več je ljudi v Franciji, ki vse jasneje spoznavajo, da je nadaljevanje te vojne nesmisel. Medtem ko je še pred mesecem dni kazalo, da se proti tej avanturi le posamezniki (ki jih je režim ostro kaznoval), postaja z vsa-

kim dnem vse očitnejše, da je proti njej vsi širši krog Francozov. Zato se predsednik trudi, da bi prepričal Francoze, da je mir v Alžiriji blizu in da je prvi pogoj zanj trdna enotnost in budnost državljanov.

Seveda so še druge sporne stvari v francoski politiki. Posebej trdna naslonitev na Zahodno Nemčijo (prav v teh dneh prihajajo na francosko ozemlje spet nemške čete - tokrat v prostovoljno odstopljena vojaška taborišča), usmeritev na nacionalno atomsko oborožitev itd. Vse to je pripeljalo deželo do najresnejše parlamentarne krize v obdobju Peta republike in do očitnega upora na terenu (komaj polovica županov južnih občin je pristojnovala sestanku z de Gaulleom).

Morda bodo sedanji dogodki te izučili odgovorne francoske politike, da ne kaže s sedanji metodami vračati Franciji -stare slave-.

NAS RAZGOVOR

Brez zobozdravnika

Ob našem obisku v Zireh smo se ustavili v novem Zdravstvenem domu, in sicer v zobni ambulanti. Tu dela kot bolničarka IRENA PILČEK doma iz Budincev pri Murski Soboti. V razgovoru nam je povedala nekaj več o zdravstvenih problemih v Zireh.

»Kdaj ste prišli v Ziri?«  
»V Ziri sem prišla 1. avgusta 1959. leta.«  
»Kje pa ste končali bolničarsko šolo?«  
»To tri-letno šolo sem končala v Novem mestu. Potem sem dobila službeno mesto v Zireh.«  
»Ali že ves čas delate v zobni ambulanti?«

»Ne, najprej sem delala v splošni ambulanti, sedaj pa sem zaradi pomanjkanja bolniških sester prišla v zobno ambulanto.«

»Koliko imate na dan pacientov?«  
»Teh je vsak dan okoli 30. Med njimi je največ šolska mladina.«  
»In kakšna obolenja so najbolj pogosta?«  
»Največ jih pride zaradi popravila zob (plombiranja).«  
»Ali imate svojega zobozdravnika?«  
»Za sedaj še ne. Zato dva-krat tedensko ordinira od 14. ure dalje zdravnik splošne prakse. To nam pa zelo ovira delo, še posebej zato, ker

je precej pacientov. Delovno mesto smo že razpisali in upamo, da se bo kakšen prijavil.«

»Kako pa se počutite v Zireh?«  
»Dobro!«  
»Kaj pa zabava v prostem času?«  
»Druga kot kinopredstav v Zireh nimamo. Morda se bo stanje sedaj malo izboljšalo, ko smo dobili novo dvorano.«  
»Ali se razen svojega poklica ukvarjate še s čim drugim?«  
»Največje veselje imam do oderskih desk. Dolež sem že sodelovala pri dveh igrah.«  
M. Z.



IRENA PILČEK

Nagrajevanje traktoristov

Kranj, 23. oktobra - Danes je bilo v dvorani Delavskega doma v Kranju okrajno zborovanje kmetijskih strojnikov in traktoristov, v počastitev »MESECA TEHNIKE«. Razen traktoristov in kmetijskih strojnikov so se zborovanja udeležili tudi direktorji kmetijskih posestev in upravniki Kmetijskih združenj. Predsednik OZZ Kranj, Martin Košir, in Ing. Tone Marolt, predstavnik GO Ljudske tehnike Slovenije, sta govorila o perspektivnem razvoju kmetijstva na Gorenjskem in vlogi strojnikov in traktoristov pri modernizaciji kmetijstva. Ing. Marolt je še posebej govoril o pomembnosti izobraževanja in združevanja kmetijskih mehanizatorjev.

Traktoristi in pa kmetijski strojniki so v živahni razpravi govorili o številnih problemih in ugotovili, da bodo njihove težnje uresničljive le s skupnim sodelovanjem in preko društva. Dokaj živahna razprava je bila tudi okoli nagrajevanja traktoristov in kmetijskih strojnikov. Ugotovili so namreč, da so mesečne nagrade posameznih traktoristov preveč različne, saj se gibljejo za enako delo tudi do 25 tisoč din razlike. Sklenili so, da bodo preko sindikata in preko Zbornice za kmetijstvo in gozdarstvo LRS

posredovali, da se plače oziroma nagrade traktoristov izenačijo in prilagodijo njihovim razmeram. Ugotovili so, da so traktoristi mnogo slabše plačani kakor na primer šoferji, čeprav je njihovo delo težavnejše in napornije, saj so izpostavljeni vsem vremenskim nepravilnostim. Hkrati pa se od njih čedalje bolj zahteva, da so traktoristi in kmetijski strojniki tudi kmetijski strokovnjaki.

Pred zaključkom zborovanja je predsednica Kmetijsko tehnične komisije pri OO LT Kranj, poddelila udeležencem letošnjega republiškega tekmovanja traktoristov in kmetijskih strojnikov, ki je bilo v Murski Soboti, diplome in plakete. -an

ZA VARNOST DELAVCA

Kranj - V četrtek in petek je bilo v tovarni Planika v Kranju zanimivo in poučno predavanje, spremljano s štirimi prometno-vzgojnimi filmi, za člane delovnega kolektiva, o prometni vzgoji in varnosti na cesti. Na predavanju so ugotovili, da je največ nesreč pri delavcih in nameščeni prav pri prevozu oziroma na poti od doma do tovarne. Med člane kolektiva so razdelili tudi 300 brošur, ki opisujejo pravila cestnega prometa in varnosti na cesti. -an

OB 10-LETNICI DELAVSKEGA SAMOUPRAVLJANJA

BLED - Na Bledu so v soboto, 22. oktobra, v hotelu Jelovica, proslavili 10-letnico delavskega samoupravljanja. V ta namen je Občinski sindikalni svet s podporo in s sodelovanjem članov prosvetnega društva pripravil kulturni spored. O pomenu delavskega samoupravljanja je na proslavi govoril Tone Svetina, nastopil pa je tudi blejski pevski zbor in folklorna skupina z Bleda. Na svečanost so bili povabljeni vsi predstavniki podjetij in ustanov, delavskih svetov ter družbenih samoupravnih organov ter ostali prebivalci z Bleda in okolice. -jb

NESREČE

VOZNIK IN SOPOTNIK POŠKODOVANA

Minuli ponedeljek se je na cesti II. reda Gorenja vas-Jeperca voznik motornega kolesa S-9806 zadel v avtomobilsko gumo na cesti, ki jo je izgubil neznan voznik. Voznik in sopotnik sta bila telesno poškodovana, materialne škode pa ni bilo. -an

PRECEJSNJA ŠKODA

V sredo, 19. oktobra ob 18. uri, je v Spodnjih Bitnjah na cesti II. reda peljal osebnim avtomobil Fiat 600, voznik R. Z. Ker se je umaknil nasproti prihajajočemu pešču je zapeljal izven cestišča in se prevrnil. Na avtomobilu je bilo za 150.000 dinarjev škode. -an

SMRTNA ŽRTEV

Na križišču v Starem dvoru pri Skofji Loki je prišlo v četrtek, 20. oktobra ob 17.30 uri, do prometne nesreče. Voznik poltovornega avtomobila S-11755 je peljal iz Trate, vendar s preveliko hitrostjo. Na križišču je pred prihajajočim avtomobilom prečkal cesto K. H. tako, da je prišlo do trčenja. Vzrok nesreče, pešec je bil namreč smrtno poškodovan, sta bila vsekakor prehitra vožnja in neprevidnost pešca. -an



V Tržiču so imeli v soboto, 22. oktobra, že drugo letošnjo premiero, in sicer G. Kaiserja -Vojaka Tanako- v režiji Smoleta. Po dolgotrajnem studiju v majhni sobici Glasbene šole so imeli samo eno vajo na odru. Pisali smo že, da so tržiški ljubitelji oderskih desk brez svoje dvorane in da so gost kinopodjetja, kar pomeni, da dobe prostor za vaje šele po končanem filmskih predstavah. Sprašujemo se, koliko časa bodo in kako bodo pod takimi pogoji lahko še igrali?



Ob občinskem prazniku v Žireh

# Doseženi uspehi so rezultat prizadevnosti vseh občanov

Med prvimi osvobodjenimi ozemlji na Gorenjskem so bile, 23. oktobra 1943. leta, tudi Žiri. Takrat so izvolili tudi prvi narodnoosvobodilni odbor. Od tega mejnika dalje so Žiri še več prispevale k osvobodilnemu gibanju.

Vojna je zapustila v Žireh veliko razdejnanje. Precej je bilo porušenih javnih zgradb, šola, prosvetni dom, stavba občinskega ljudskega odbora in več privatnih hiš. Nedvomno je bila po vojni prva skrb krajevnega odbora, da obnovi vse porušeno. Za tovarno obutve so obnovili dom »Partizana«, zgradili so novo poslopje za osemletko. S tem pa je nastal tudi rahel gospodarski zastoj, ker je bilo potrebno urediti tudi vrsto komunalnih naprav, kot kanalizacijo, elektrifikacijo in drugo. Toda s požrtvovalnim delom so Žirovci vse napravili. Tovarna obutve »Alpina« je bila zgrajena leta 1948 in je tako najmočnejši predstavnik industrije v tem delu Gorenjske. O Alpini smo pisali že pred kratkim, ko je kolektiv slavil 10-letnico delavskega samoupravljanja.

Nas prav gotovo zanimajo razmere, kakšno je danes družno življenje in gospodarstvo na območju občine Žiri.

Morda najboljši razvoj je doslej pokazala v žirovski občini prav obrtna dejavnost. Tu naj omenimo konfekcijski obrat »Modna oblačila« iz Ljubljane, kjer je danes zaposlenih že preko 100 ljudi. Prav tako se je »Mizarstvo« pred nedavnim preselilo v nove svetle prostore na Dobračevi. Ta kolektiv je še v razvoju in danes zaposluje že 50 delavcev. Omeniti moramo še močno podjetje »Remont-gradnje« opekarino in kamnolom. — Potrebujee sicer še precejšnjih investicij, kot na primer postavitev krošnje pečii in podobno. Precejšnje perspektive pa ima tudi obrat »Šestilo« (proizvodnja risarskega orodja), ki so ga prevzeli od tovarne »Niko« Železniki. Z novim letom pa je začela delovati tudi nova »Trakotkalnica«. Na območju občine dela še komunalni servis za razne usluge (mizarstvo, pleskarstvo, itd.).

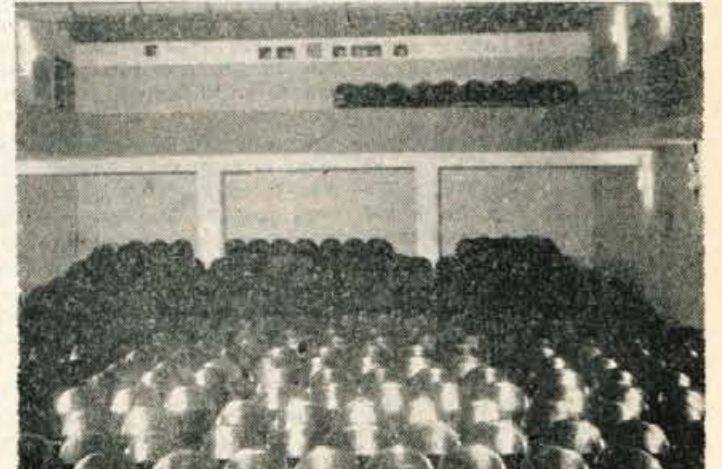
V kmetijski dejavnosti so bili v Žirovski občini doseženi že kar lepi uspehi. Tako so pri kmetijski zadrugi ustanovili kmetijsko posestvo, ki bo vzrejni center za živino mesaitega tipa. V teh krajih razne kulture zaradi megle ne uspevajo. Zato pripravljajo dela za osušitev 100 ha zemlje, s tem pa bi dosegli tudi precej boljše pogoje za sadjarstvo.

Turizem in gostinstvo doslej nista imela vidnega mesta v žirovski občini. Vendar sam kraj

mi s cesto od Gorenje vasi do Žirov, ki ni v najboljšem stanju in jo bo treba asfaltirati. Okraj ima za to že nekaj sredstev, ni se pa še ne ve, koliko bo prispevala Republiška uprava za ceste.

ko bo »Alpina« kupila stavbo, kjer bodo uredili prepotreben otroški vrtec.

Pri vseh gradnjah Žirovci ne bodo pozabili tudi na športne objekte, ki bodo lahko precej prispevali k dvigu življenjske rav-



Nova sodobno urejena dvorana v Zadrudnem domu v Žireh bo gotovo precej pripomogla k poživitvi kulturnega življenja v tem delu Gorenjske. V dvorani, kjer je prostora za okoli 400 ljudi, bodo imeli Žirovci tudi svoj kino.

S področja komunalne dejavnosti, ugotavljamo, da so Žiri in okoliški kraji oskrbljeni z električno energijo, računajo pa še na ureditev javne razsvetljave. Vodovod je tudi potreben popravila. Urediti pa nameravajo tu-

ni in razvedrilo delavcev. Tako bodo adaptirali dvorano TVD Partizana, igrišče za odbojko že imajo pri osemletki, tu pa nameravajo zgraditi še igrišče za rokomet, badminton, itd.

In tako je v načrtu še vrsta stvari, namenjenih dvigu življenjske ravni občanov, uresničenje pa prav gotovo zavisi od sredstev na skladih.

Vse kar smo navedli, predvsem nove dejavnosti in že ustaljene gospodarske enote na območju Občinskega ljudskega odbora Žiri, doprinašajo k izpolnitvi skupnega družbenega načrta. Polletni družbeni načrt kaže, da se je narodni dohodek precej dvignil napram lani. Prav tako so se dvignili tuči osebni dohodki. Ti so nedvomno odraz uvajanja mehanizacije.

Nasploh je opaziti napredek vseh dejavnosti na območju Občinskega ljudskega odbora Žiri, ki je bil doslej na šestem mestu v kranjskem okraju, računajo pa, da . . . c bodo s svojimi gospodarskim! uspeh' med devetimi občinami povzpeli prihodnje leto na peto mesto v okraju.

### SKRBU ZA ČLOVEKA

Za izjavo ob občinskem prazniku v Žireh smo zaprosili tudi predsednika Občinskega ljudskega odbora Žiri tovariša VINKA NAGLIČA, ki nam je med drugim povedal tudi tole:

»Z gospodarskim razvojem naše občine smo vsi lahko zadovoljni in bomo skušali prihodnje in še v naslednjih letih zabeležiti še večje gospodarske uspehe. Za prihodnje leto bomo začeli zmotno urejevati probleme gostinstva in turizma, saj imamo za to vse naravne pogoje. Ustanoviti nameravamo še kmetijsko posestvo. Želeli pa bi, da bi šlo, kar največ sredstev za življenjsko raven naših delovnih ljudi. Z novo dvorano, ki smo jo dobili prav ob občinskem prazniku v Zadrudnem domu, pa se bo nedvomno precej poživelo tudi kulturno življenje v Žireh. Vsem občanom najtopleje čestitamo ob njihovem prazniku.«

Čestitkam se pridružuje tudi naše uredništvo!

-vič

di javno kopalnišče s centralno kurjavo, kar je glavni pogoj za dobro kopalnišče. Vse te probleme pa oodu urejali še urbanistični načrti, ki so tudi že v delu.

Z uvajanjem novih obrtnih dejavnosti, je v Žireh postal tudi precej pereč problem stanovanj. Tovarna »Alpina« je zgradila za svoje delavce šeststanovanjski blok, osemstanovanjski pa je v gradnji. Prav tako so tudi za učiteljsvo zgradili v Žireh šeststanovanjski blok. Gotovo bodo predvidela gradnjo stanovanj obrtna podjetja; občinski sindikatni svet pa že dela na uvedbi zadrudne gradnje stanovanjskih vrstnih hiš. Precej pa bodo pridobili za varstvo otrok v Žireh,



Pred nedavnim so Žiri dobile na koncu Zadrudnega doma novo ambulanto, v kateri je splošna ordinacija in zobna ambulanta. Skoda je le, da v Žireh primanjkuje zdravstvenega kadra. Na sliki: delo v zobni ambulanti.

in slikovita okolica ključeta k temu, da bi čimprej pripravili vse pogoje za večji dotok izletnikov, domačih in tujih gostov. Najprej bodo preuredili gostišče »Sora«, sezidali pa bodo tudi nov objekt in že pripravljajo načrte za večje poslopje, kjer bo v njem tudi 35 tujskih sob, restavracija i objekt za družbeno prehrano. Pripravili pa so tudi načrt za izgradnjo kopalnega bazena, vendar je za sedaj za to še premalo sredstev na razpolago, da bi začeli z gradnjo. Povedali so nam, da so še proble-

Občanom Žiri čestitajo k doseženim uspehom in jim želijo tudi naprej, da bi uresničili lepe zamisli, k prazniku pa jim pošiljajo borbene pozdrave

Občinski ljudski odbor Žiri z vsemi množičnimi in poltičnimi organizacijami

# OTOKI ZAKLADOV

R. L. STEVENSON



27. Ta prepir nama je rešil življenje, kajti iz vasi se je bližal peket konjskih kopit. Istočasno je v hosti zabliskalo in počilo. To je bilo menda znamenje skrajne nevarnosti, kajti roparji so se razbežali na vse strani. Na cesti je ostal samo slepec. Vsi so ga pustili na cedilu. Taval je, ves peneč se od jeze, po cesti sem ter tja, klical pajaše in tipal s palico za njimi. Obrnil se je v napačno smer in korakal tik mene proti vasi in vpil: »Ne puščajte starega Pewa!«

28. Prav tedaj se je oglasil konjski peket že na griču in v mesečini se je prikazalo pet ali šest jezdecev. Zdaj je slepec spoznal, da se je zmotil. Zakričal je od strahu in ves zmeden planil naravnost pod kopita prvega konja. Konji so ga poteptali in pomendrali. Padel je na stran, se nato počasi prevrnil na obraz in se ni več ganil. Skočil sem izpod mostu in poklical jezdece, ki jih je vodil carski nadzornik. Slepec je bil mrtev, čisto mrtev, mojo mater pa so šele v vasi obudili iz nezavesii.

# Dva dni Baltika

Stanujejo v Sopotu, enemu najelitnejših poljskih baltičkih letovišč — vendar ga kljub zelo lepi plaži še zdaleč ne moremo primerjati z našo Opatijo ali Portorožem. Mesto samo je staro, brez modernih hotelov. Posebnost je čudovita plaža. Sipavna obala se vleče vse do centra mesta pa tja daleč na periferijo. Redki kopalci, poležavajo

no mesto Gdansk, mesto zidano v starem nemškem slogu s približno 300.000 prebivalci. Kostopamo po ozkih ulicah med starodavnimi hišami, ki so bile zgrajene po vojni, kajti Gdansk sodi med najbolj porušena mesta zadnje svetovne vojne (90 odstotkov), se jim ne moremo navediti. Po vojni je bil zlasti obnovljen trgovski del mesta »Długi Targ«, ulica Diuga ter čudoviti »Dvor Artusa«. Kljub prizadevanjem zadnje vojne so si Poljaki Gdansk podobno kot Varšavo zgradili v starem slogu. Posebnost vse baltičske obale v tem predelu so izredno hitre električne železnice, ki spominjajo po svoji vlogi nekoliko na naše motorne vlake. No, samo nekaj minut s tako železnico, va smo v Oliwi — majhnem obmorskem mestu, ki slovi po svoji izredni gotski katedrali, še zlasti pa po njeni posebnosti — orglah, za katere sodijo, da so najboljše v Evropi. Orgle izpolnjujejo ves zadnji del katedrale in imajo 6060 piščali. Stare so skoraj 400 let in na njih vsak dan nekdo koncertira.

Odhajamo. Tik pred odhodom vlaka se še okopljemo v ledeno mrzli vodi — ko se človek že enkrat tukaj, mora tudi to izkoristiti.

**COCTEAU: NAŠE OBDOBJE GRE H KRAJU. ZAČELO SE BO NOVO, VI BOSTE ODLOČILI ALI BO TO OBDOBJE TEME ALI OBDOBJE SVETLOBE.**

Drdranje koles nas uspava. Pred nami je tisoč kilometrov, morda še več. Sama neskončna ravnina. Vse tja do Malburga, nekdanjega središča viteškega reda, kjer še danes stoji velikkan-

ski grad z dvojnimi obzidjem, se srečujemo s pravo mazursko pokrajino. Bori in breze, veliki zamčvirjni predeli z visoko, do pasu segajočo rjavo resasto močvirsko travo in črnoglavim tršjem, jezera in jezera, potem zopet breze in bori in trava in traja. Vlak blodi v noč. Ravnina postaja srebrno siva, trave so kakor tisoče osivelih las... jezera in bori pa zopet breze... ta ravnina se je razpela v neskončnost. Vlak pa drdra in v možgane se krađe tisoče misli, ki pa se vse končujejo ob domu... Potem se spomin izgubi in spanec pribrodi od nekod. Varšava. Češka. Zjutraj smo na češko-avstrijski meji. Vlak posleđnjči zapelje med ograjen prostor v »blokih« z žicami — širok nekaj metrov, z reflektorji ob straneh. Vojak pregledujejo vlak, lokomotivo, vagono, ljudi. Nad železniškimi tirji je nadvoz s cesto, kjer stoji vojak z brzo-strelko. Pred stiranjstimi dnevi, ko smo potovali na Poljsko, smo tod čakali tri ure. Toda čez pet minut, ko smo zapustili blok, so nam s cest mahali mladi Čehi. Dva nezdružljiva kontrasta. Človeka nehote obide misel, da se tu srečujeta dva svetova. Toda mladi ljudje z robcii v rokah in z nasmehi, ki hile v vlakui v daljavo ter vojakii in bodeča žica — vse to ne more dolgo živeti drug ob drugem. Vlak drdra skozi Panosko nižino. Spominim se domovine in v mislih se mi nehote vrinja jo tiste lepe besede: »O, domovina, ti si kakor zdravje.« Premišlujem o vtisih in zazdi se mi, da se bo mladina vsega sveta prej ali slej združila pod zastavami miru ter pod njimi korakala svoji sreči nasproti.

Jure Kobal

### MLADA RAST

## Poslednja roža

Zavel je prvi ledeni vetrček, spustila se je prva megla. V našem vetru ni več lepo in veselo, kot je bilo. Usahlo listje pada z drevja in sušiti: »Vračam se v črno zemljo.« Ptica leti s češnje in poje: »Zbogom! Odpotujem v daljne tople kraje.« Pajek zapušča razdrto mrežico no plotu in se plazii v razpoko na zidu. »Tu mi bo topleje,« pravi mojster prolec. Polž se je zavlekel pod mahovino in še on je vzklíknil: »Lahko noč, bratej!« ter zaprl svoja hišna vrata. »Nikamor ne moremo božati in ne skriti se,« tožijo rožiče v leham. »Snežek naj pride in naj nas obleče v belo srakjico. To je za nas najlepša smrt.« »Jaz pa nočem ledene srakjice!« pravi poslednja roža, ki se je razvečala na svojem grmu. Prav takrat jo je videla z okna mala Mojca,

pritekla je na vrt, utrgala rožo in si jo dala v lase. Poslednja roža bleđi v Močjčnih laseh in se osipa na dekličina ramena.

**ZAKAJ JE POD SNEGOM TOPLO?**

Pšenica pozimi pod snegom ne zmrzne. Nasprotno, prav toplo ji je. Toda zakaj? Stvar je prav preprosta. V snegu je precej zraka, in sicer okrog 80 odstotkov. Če ne verjamete, ob prvem snegu naredite tale poiskus: 10 litrsko posodo napolnite s snegom in ga na toplem stopite. Dobili baste le 2 litra vode. Zraka je tudi drugod dovolj. V lesu ga je na primer 70 odstotkov, v borbažni tkanini okrog 50 odstotkov, v volni pa okrog 90 odstotkov. Zato je tudi volnena tkanina toplejša od bombaža.



Glavna ulica v Gdanku

v okusnih rumenih in modrih platenih kočarah. Hladen veter je tu pogost pojav in piha iz neizmernne sive gladine morja, brez pas spaste obale vse tja do ruba jelševega gozda.

Boš brodim po sipi vse tja do konca obale, ko se začena park. Ko zavijem na cesto, naletim na stariko, ki sedi na kamnu in blodno strmi tja čez morje. Ob takih prizorih se človek vedno spomni na Mungcha.

Gdinja — mesto s skoraj 200 tisoč prebivalci — trenutno najmočnejša luka Poljske, nam pripoveduje vodič, je bila pred letom 1922, ko so Poljaki izgubili Gdansk, majhna vas. Podatki kažejo, da je leta 1910 imelo Gdansk 900 prebivalcev. Od tega leta dalje pa je število naraslo in je doseglo leta 1928 15.000 prebivalcev. Samo v petih letih — do leta 1933 pa je število prebivalstva naraslo skorajda za 100 tisoč. Gdinja je imela pred leti v svoji luki 5.050.000 ton blaga — vsekakor je to zavidljivo lepa številica. Poleg izredno močnega trgovskega prometa je njena posebnost — pravzaprav posebnost vsega Baltičkega morja čudovita rumeno-zlatasta snov — jantar. V številnih trgovinah prodajajo lepe jantarjeve ogrlice, prtljane in sploh vsakovrsten jantar. Denet kilometrov, morda mal- to več od Gdinje stoji starodav-



# Obveščevalec

TELESNA KULTURA

**mali oglasi**

**KUPIM**

Kupim rabljeno kopalno peč. Vesel Lojze, Britof 1, Predoslje. 4032

Kupim skoraj novo motorno kolo DKW ali BMW. Naslov v oglasnem oddelku. 4033

**RAZNO**

Obveščam, da imam svojo klobučarsko delavnico v Prešernovi ulici 9, v Kranju. Na zalogi imam vse vrste moških klobukov in jih prav tako tudi popravljam. Klobučar Jane Janež. 3903

Stanovanje v Novem mestu zamenjam za drugo v Kranju. Naslov v ogl. oddelku. 3999

Za pomoč v gospodinjstvu nudim hrano in stanovanje. Naslov v ogl. oddelku. 4003

Posrednico za 3 do 4-urno gospodinjstvo delo ob delavnikih sprejememo takoj. Vprašati: Prešernova ulica 11/II, Kranj. 4009

Podpisani Kos Vjekoslav, Solška 2a, Kranj, preklicujem vesti, ki sem jih govoril o Frišč Stanetu, Oprešnikova 6, Kranj v zvezi z gradnjo stanovanjske hiše kot neresnične. 4034

Preklicujem mesečno avtobusno vozovnico Cerklje - Kranj. Jelar Jože. 4035

Gospodini Francki Pogačar in Jožetu Zitnik, mnogo sreče na novi življenjski poti, želi prijateljica Cilka. 4038

Nudim hrano in stanovanje tovarniški delavki, ki bi pomagala na manjši kmetiji. Naslov v ogl. oddelku. 4037

Iščem starejšega inteligenta za skupnost. Ponudbe pod »Plemenitost« oddati v oglasni oddelku. 4038

Dne 7. septembra sem našla manjšo vsoto denarja v slaščičarni pri Bučarju. Lastnik jo dobi ravno tam. 4039

Kot sestanovalko sprejemem dekle, ki dela na 2 izmeni. Povelje se Cankarjeva 7, Kranj. 4040

Preklicujem besede izrečene o družini Berce iz Češnjice 78. - Rant Ljudmila. 4041

**objavo**

**OBJAVA**

**OBČINSKI ODBOR ZVEZE BORCEV RADOVLJICA ZALNA SPOMINSKA SVEČANOST V BEGUNJAH**

Občinski odbor ZB NOV Radovljica vabi vse svoje, znanke in prijatelje padlih, da se udeležijo svečanosti na grobovih talcev, ki bo v torek, 1. novembra 1960 s pričetkom ob 9. uri dopoldne v Dragi, ob 10. uri v graščinskem vrtu in ob 11. uri pri grobnici v Radovljici.

Prevoz udeležencev zagotovljen v obe smeri. Avtobusi vozijo z železniške postaje Lesce, in sicer ob 6.45 in 7.40 preko Radovljice (s postankom Grajski dvor) in Begunje. Avtobusi iz Begunj odpeljejo ob 10.30 in 11.30 preko Radovljice v Lesce. Avtobus iz Podnarta odpelje ob 7.30 (izpred kolodvora) preko Kroke, Kamne gorice, Lancovega in Radovljice v Begunje ter se vrača iz Begunj ob 10.30. Nadalje ostanejo v veljavni vozni redni prog »Transturista«.

Vabi občinski odbor ZB NOV Radovljica.

**LJUDSKA TEHNIKA**

V okviru proslav in prireditev v MESECU TEHNIKE bodo predvajani filmi II. mednarodnega festivala poučno tehničnih filmov dne 26. oktobra: Kino Storišče ob 15. uri, kino Svoboda Stražišče ob 18. in 20. uri. - Vabljeni!

**kino**

Jesenice »RADIO«: 25. in 26. oktobra slovenski film DOBRI STARI PIANINO.

Jesenice »PLAVZ«: 24. in 25. oktobra ameriški barvni cinem. film OBRACUN V TABLE ROCKU.

Radovljica: 25. in 26. oktobra ameriški barvni pustolovski film 3 URE DO UMORA, predstave 25. oktobra ob 20. uri, 26. oktobra pa ob 17.30 in 20. uri.

Bled: 25. in 26. oktobra angleški film POVEST O DVEH MESTIH, predstava ob 20. uri.

Kranj »STORIŠČE«: 24. oktobra ameriški barvni cin. film PREKO MNOGIH REK, matineja ob 10. uri, ameriški barvni film RAZKOŠNA LADJA ob 15. uri, francoski barv. film MOJ STRIC ob 17., 19. in 21. uri, 25. oktobra francoski barv. film MOJ STRIC, predstave ob 15., 17., 19. in 21. uri in matineja istega filma ob 10. uri.

Primskovo »TRIGLAV«: 25. oktobra jugoslovanski barv. film POP CIRA IN POP SPIRA - predstava ob 19. uri.

Stražišče »SVOBODA«: 25. oktobra ameriški barv. film VIKINGI, predstave ob 18. in 20. uri.

Skofja Loka: 25. oktobra francoski kriminal. film NEGRE NASTAVLJA PAST. - Predstava ob 20. uri.

Kamnik: 24. oktobra jugoslovanski barvni film BELI VRAG in 25. oktobra ameriški barvni film TETOVIRANA ROZA, predstava ob 20. uri.

**gibanje prebivalstva**

**V TRŽIČU**

Poročili so se: Starič Marjan, strojni ključavničar in Sparovec Helena, prešivalka; Stalec Ludvik, mizarški mojster in Svab Justina, nameščenska; Zagmajster Anton, tovarniški delavec in Šepetave Marija, navijalka. Umrlj so: Napret Ana, posestnica; Lovšin Marija, gospodinja; Srolej Marija, upokojenka; Toporiš Ferdinand, upokojenec.

## Triglav spet praznih rok

TRIGLAV : KRIM 2:3 (2:2) Kranj, 23. oktobra

V petem kolu republiške nogometne lige sta se na igrišču Triglava v Kranju srečali moštvi ljubljanskega Krima in domačega Triglava. Tekmo je vodil Orel, ki je sodil zelo slabo in neenotno.

Današnje srečanje je potekalo v znamenju izenačenosti obeh moštev, kar je za ekipo Triglava, ki jo je danes okrepil Kraševac, lep napredek, saj velja Krim za solidno in od Triglava boljše enajstorico. V 2. minuti so Ljubljanci že povedli. Uspešen je bil Toni, ki je dosegel zelo lep gol. Triglavani so po neprijetnem zadetku začeli napadati vrata nasprotnikov in v 6. minuti je Stular po lepem predlošku Kra-

ševca izenačil. Igra je bila vse do tretjega gola, ki ga je za Krim zabil Nikič v 25. minuti, povsem enakovredna in je zadovoljila gledalce. Tudi ta lep zadetek Nikiča v levi zgornji kot s kakih 20 metrov, je dal Krančanom novega poleta in že dve minuti je bilo novo izenačenje. Rezultat je ostal neizpremenjen do zaključka prvega polčasa in tudi vse do 87. minute, ko je napadalec Kastelic izkoristil nepričakovano vratarja Dagarina in povedel Krim v zmagovalno vodstvo. Zmaga Krima je povsem zaslužena, saj so domačini proti koncu močno popustili. - Triglavu so danes prinesli dve točki le mladinci, ki so pokazali duhovito igro in premagali Krimovce s 3:1. J. Z.

Gorenjska nogometna liga

## Mladost zamudila priložnost

Včeraj je bilo na sporedu šesto kolo v Gorenjski nogometni ligi. Na igrišču Mladosti v Stražišču sta se pomerili moštvi domače Mladosti in Jesenice, ki sta imeli po petem kolu enako število

točk, vendar so imeli Jeseničani boljšo razliko v golih. Tudi naprej bodo ostali Jeseničani pred ekipo Mladosti, kajti rezultat je bil neodločen. Mladost je tokrat zapravila priložnost, dabi zmagala na domačem igrišču in si priborila tretje mesto v jesenskem delu tekmovanja. Mladost : Jesenice 4:4 (2:1), pionirji - Mladost : Jesenice 1:0.

Planika je po dolgem času spet zmagala. V Naklem je premagala domačo ekipo z rezultatom 2:1. Tržičani, ki se krepko držijo prvega mesta, so tudi na včerajšnji tekmi pokazali, da resno računajo na prvo mesto in so doma premagali drugo ekipo Triglava s 5:0. Tržiški pionirji so premagali kranjske z istim rezultatom.

Upanje za obstoj je še MARIBOR : TRIGLAV 13:11 (6:6)

Kranj, 23. okt. - V avli OLO Kranj sta se danes v prvenstvenem dvoboju prve slovenske judo lige srečali ekipe Maribora in Triglava, v katerem je tesno zmagala ekipa gostov, in sicer s 13:11. Čeprav je v ekipi Triglava zelo uspešno nastopil slovenski reprezentant Stare in znani trener Triglava Molan, ekipa ni mogla preprečiti poraza. Današnji poraz kranjskih judoistov lahko pripišemo samo temu, da ekipa nima tehničnega vodje, ki bi borbe pred vsako borbo pripravil in jim razložil, kako naj se bore. To se je pokazalo že na nekaterih dvobojih v preteklosti in čas je, da klub to vprašanje uredi. Rezultati: Hostnik : Lupinc 1:1, Hostnik : Plečko 1:1, Molan : Lupinc 1:1, Molan : Plečko 0:2, srednja: Slabe : Legat 0:2, Slabe : Turk 2:0, Kejžar : Legat 0:2, Kejžar : Turk 2:0; težka: Bavec : Iršič 0:2, Bavec : Geršak 0:2, Stare : Geršak 2:0, Stare : Iršič 2:0. - Najboljši pri Triglavu so bili Hostnik, Stare z zmago nad mojstrom Iršičem in Kejžar z zmago nad Turkom.

Skofja Loka : Prešeren 8:1

Republiška rokometna liga

## Lahka zmaga domačinov

Mladost : Brežice 27:15 (16:6) Kranj, 23. okt. - Nihče ni pričakoval, da bodo domačini tako lahko premagali Brežice, ki so v letošnjem tekmovanju dosegle nekaj lepih uspehov in so bile doslej na četrtem mestu. V današnji tekmi pa so nas gostje razočarali. Mladost jih je popolnoma nadigrala in bi bil lahko rezultat še mnogo višji. Moštvi sta nastopili takole: Brežice - Molan, Šmajgelj, Tinton 1, Vid-

mar 4, Bajde 1, Krivokapič 5 in Knežević 4; Mladost - Cebulj, Bregar, Rebolj F. 1, Petrič 5, Poljka 5, Ankele 1, Vagaja 1, Jurvan 11, Cesenj 1, Sotelsšek II 2, Sladoje. Tekma je bila odločena že v začetku, ko so domačini povedli s 5:1. Igrali so odlično v napadu in obrambi. Odlikoval se je tokrat tudi vratar domačinov Cebulj.

V drugem delu igre so gostje igrali mnogo bolj previdno, pa tudi domačinom ni šlo tako izpod rok kot pred odmorom. Gostje so bili slabi predvsem v obrambi, v napadu pa prevec počasni. Mladost je tokrat spet pokazala, da še vedno sodi med najboljše v Sloveniji in da je trenutni placeman vzrok dokaj slabega žreba v jesenskem delu tekmovanja. - Vse šibkeje nastopnike je Mladost sprejela v goste (Brežice, Kovinar, Olimpija), medtem ko je igrala na tujem z enakovrednimi tekmeci (Krim, Slovan, Branik).

### Gorenjska rokometna liga TRŽIČ TRDNO V VODSTVU

Rezultati 6. kola gorenjske rokometne lige

Duplje	: Tržič 14:24 (8:11)
Borac	: Križ 24:18 (10:8)
Mladost II	: Iskra I 48:23 (21:10)
Iskra II	: Sava 5:0 w. o.
Tržič	: 6 6 0 0 160:80 12
Borac	: 6 5 0 1 107:74 10
Storišče I	: 5 3 1 1 101:53 7
Duplje	: 5 3 1 1 77:65 7
Mladost II	: 5 3 0 2 137:98 5
Iskra I	: 5 1 0 4 95:152 3
Iskra II	: 5 1 0 4 27:129 3
Križ	: 5 0 1 4 74:110 1
Sava	: 6 0 1 5 57:85 1

### Zadnji športni rezultati

- I. zvezna nogometna liga
  - Dinamo : Sarajevo 3:1
  - Rijeka : Split 2:0
  - Beograd : Radnički 2:0
  - Velež : Partizan 2:5
  - Crvena zvezda : Vojvodina 2:1
  - Hajduk : Vardar 3:0
- II. zvezna nogometna liga - zahodna skupina
  - Celik : Odred 2:2
  - Borac : Proleter 3:1
  - Zagreb : Sibenik 2:1
  - Zeljeznikar : Lokomotiva 4:0
  - Sloboda : Varteks 5:2
  - Karlovac : Trešnjevka 3:1
- Slov. conska nogometna liga
  - Rudar : Maribor 3:1
  - Triglav : Krim 2:3
  - Nafta : Ljubljana 2:3
  - Kladivar : Sobotla 2:4
  - Slovan : Olimp 6:1

## V sredo naš novi kriminalni roman: „ALIBI“

Avtor romana je kraljica kriminalnih romanov Aghata Christie, kateri je »Alibi« prinesel svetovno slavo. Med prvo svetovno vojno se je Aghata Miller - tako je bilo njeno deklisno ime - izkazala kot požrtvovalna bolničarka. Toda že enega svojih prvih romanov - polkovnika Archibalda Christiea - je vzela za moza. Potem pa je pričela pisati romane. Po dvaletih letih zakona se je ločila in se poročila z arheologom Mallovanom. - Omožite se z arheologom, - svetuje Aghata svojim prijateljem. - Čim bolj se boste starale, tem bolj boste zanj zanimive. Clement Attlee je potem, ko je prebral »Alibi«, izjavil: »Občudujem in cenim Aghato Christie, ker zna skrivnost tako dolgo obdržati zase, dokler je sama ne želi razkriti. In prav tako občudujem še neko drugo njeno lastnost, ki je nimajo vsi pisatelji kriminalnih romanov: to je njena sposobnost, da zna pisati v jasnem in enostavnem jeziku.«

- Torej ne pozabite od srede dalje kupovati ali postati naročnik
- »Glasa Gorenjske«, ko bomo začeli objavljati naš nov kriminalni roman Aghate Christie »Alibi«, po katerem se posnell
- tudi film.

**Podjetje**

## Roleta - mizarstvo Kranj

razpisuje mesto prodajnega referenta

Pogoj: ekonomska srednja šola ali večletna praksa na takem delovnem mestu.

Iščemo tudi **opremljeno sobo** v Kranju ali bližnji okolici, za stanovanje uslužbencev. Vse ostalo po dogovoru.

Komisija za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij pri ObLO Kranj razpisuje mesto

## direktorja tekstilne tovarne „Inteks“ Kranj

Ponudniki za razpisano mesto morajo izpolnjevati enega izmed naslednjih pogojev:

- a) visoka strokovna izobrazba in vsaj 10 let prakse v industriji na vodilnih mestih;
- b) srednja tehnična tekstilna šola in vsaj 15 let prakse na vodilnih mestih.

Ponudniki za razpisano mesto naj vložijo pismeno prošnjo, taksirano s 50 dinarjev državne takse, s priloženim življenjepisom in dokazilom o strokovni izobrazbi in dovedenju zaposlitvi na Komisijo za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij pri ObLO Kranj v 15 dneh po objavi.

Upravni odbor podjetja Vrtnarstvo - ekonomija Kranj razpisuje naslednji delovni mesti

## administrativna uslužbenka

z dokončano ESS ali vsaj 5-letna praksa za dela socialnega zavarovanja, obračun osebnih dohodkov in pomoč v knjigovodstvu.

## uslužbenka s primerno izobrazbo

s primerno izobrazbo.

Nastop takoj ali po dogovoru. Plača po tarifnem pravilniku. V poštev pridejo reflektantke iz Kranja ali bližnje okolice. Prošnje pošljite pismeno ali se osebno zglasite v upravi podjetja; Kranj, Križnarjeva pot 4 (Stražišče) do 30. oktobra 1960.

OP »GORENJSKI TISK«, KRANJ - uprava »Glasu Gorenjske« sprejme takoj

## strojepisno

Pogoj: Perfektno obvladanje strojepisja in znanja slovensščine.

## vodjo podružnice »Glasu Gorenjske« v Žireh

Pogoj: trgovski pomočnik z nekajletno prakso.